

# ZIEMIA LUBELSKA

PIENISZCZYKOWIE

Redakcja i Administracja Gubernatorska 14 8. — Skrytka pocztowa 14 82. — Adres telegraficzny „Ziemia — Lublin”

Wiosna — 1917 r.  
Wiosna — 1917 r.  
Wiosna — 1917 r.

Wiosna — 1917 r.

Wiosna — 1917 r.

**PIERWSZO-  
SZYBY** — „OAZA” KINO (gm. hotelu Europejski) **Dziś** Detektywny dramat w 4-ch częściach.  
**W szponach diabła** i inne.

## TELEGRAMY.

### Po zerwaniu stosunków dyplomatycznych niem.-ameryk.

Posel Stanów Zjednoczonych opuszcza Niemcy.

WASZYNGTON 5.2 (BK) Posel Stanów Zjednoczonych w Berlinie Gerard otrzymał polecenie zamknięcia poselstwa. Wszyscy amerykańscy konsulowie mają opuścić Niemcy. Oplekę nad interesami poddanych Stanów Zjednoczonych objęło poselstwo hiszpańskie.

Wojenne przygotowania w Stan Zjednoczonych.

WASZYNGTON 5.2 (BK) Do kongresu wniesiono projekt wydania pożyczki o wartości 500 000 000 dolarów. W motywacji powiedziano, iż armia i flota muszą być postawione w stan gotowości bojowej.

tak aby mogły stawić opór wystąpieniu każdego elementu, sympatycznego z Niemcami.

Minister marynarki Daniels wydał w sprawie foty zarządzenie, odpowiadające nowemu stanowi rzeczy.

Prawnej komisji Senatu połączono podjęcie zarządzeń mających na celu uchronienie Stanów Zjednoczonych od trudności, mających się wyłonić na skutek zerwania stosunków dyplomatycznych z Niemcami.

Narada hr. Czernina z posłem amerykańskim.

WIEDEŃ 5.2 (BK) Minister spraw wewnętrznych hr. Czernin odbył wczoraj rano godziną konferencję z tutejszym posłem Stanów Zjednoczonych Perfieldem.

### Powstrzymanie hiszpańskiej żeglugi.

MADRYT 5.2 (tel. wł) Wyjazd okrętów hiszpańskich z północnych portów Hiszpanji został powstrzymany. Do portu w Bilbao powróciło z górą dwadzieścia okrętów francuskich i angielskich, które wybrały się w drogę do Anglii.

### Konferencja.

WIEDEŃ 5.2 o godz. 5-tej po południu odbędzie się w Wiedniu konferencja ministra spraw zagranicznych hr. Czernina i subkomitetu komisji politycznej Kola Polskiego. W konferencji wezwą udział członkowie prezydium Kola Polskiego i prezydium Narodowego pp. prezes Kola P. i N. K. N., dr. Błński, wiceprezes N. K. N. dr. Jaworski, pp. Dączyński, Kędzior, Abrahamowicz i German. Temat konferencji stanowić będą bardzo ważne sprawy polityczne, dotyczące zarówno Galicji, jak i Królestwa Polskiego.

### Zachwiane stanowisko Golicyna.

KOPENHAGA. „Berlingske Tidende” dowiadują się z Petersburga, że według informacji dziennika moskiewskiego „Russk. Wiedom.” w petersburskich kołach politycznych uważają za rzecz pewną, że prezes rady ministrów Golicyn, jeszcze przed najbliższem zebraniem się Dumy ustąpi z zajmowanego stanowiska. Po między nim a ministrem spraw wewnętrznych, Protopopowem, wynikły poważne różnice zdania, uniemożliwiające współpracę w rządzie, gdyż Protopopow chce kierować wszystkimi ministrami. Jako następcę Golicyna, wymieniają w pierwszym rzędzie byłego ministra rolnictwa hr. Bobrińskiego, oraz obecnego prezesa rady państwa, byłego ministra sprawiedliwości, Szczegółowitowa.

### Komunikat turecki

KONSTANTYNOPOL 5.2 (BK) Z głównej kwatery tureckiej donoszą 22.

Na froncie Kaukaskim na prawym skrzydle został odparty atak nieprzyjacielskiej kompanji. Na lewym skrzydle nasz oddział wywodziłszy z siebie nieprzyjacielski poważne straty i wziął jeńców.

Na pozostałych frontach nie było ważniejszych wydarzeń.

### Wybuch w Archangielsku

PETERSBURG 5.2 (BK) Admirałcja rosyjska donosi. Dnia 26 i przy wyladowywaniu w porcie Archangielskim okrętu nastąpił wybuch,

kto y spowodował pożar. Z górą 344 osoby odniosły ciężkie rany, w tym 3 oficerów i 99 żołnierzy. Śmierć poniosło około 30 osób.

### Katastrofa kolejowa.

AACHEN 5.2 (BK) Na linii kolejowej Monachjum Gladbach Aachen wydarzyła się przedwczoraj rano katastrofa kolejowa. Zderzyły się dwa pociągi osobowe. Ośmiu pasażerów poniosło śmierć. Jest dużo rannych.

### Decydujący moment.

Wiedeń, 3 lutego.

Opinia publiczna i prasa zajmują się zapowiedzią mocarstw centralnych, dotyczącą zaostrożenia walki przy pomocy łodzi podwodnych. Panuje ogólne mniemanie, że punkt kulminacyjny wojny europejskiej minął. Po powolnem wznoszeniu się nastąpi teraz nagły spadek w kierunku pokoju, przyczem ostatnie chwile będą najdramatyczniejsze. Urzędowe enuncjacje państw centralnych wskazują na ścisły związek między zapowiedzią zaostrożonej walki podmerskiej, a poprzednią akcją pokojową.

Postanowienie swoje powzięły mocarstwa centralne po bardzo dokładnej rozprawie i po starannem przygotowaniu wojennem i politycznem. Wzięto w rachubę wszystkie, nawet najgorsze ewentualności i obliczono z matematyczną dokładnością, że i nawet w tym wypadku zwycięstwo musi być po stronie mocarstw centralnych. Dokładne obliczenia wykazały, iż na punkcie zaopatrzenia w żywność tak armji, jak i ludności są mocarstwa centralne przygotowane na bardzo długi okres czasu.

Pod tym względem blokada angielska nie odniosła żadnego skutku. Także i na punkcie materjałów wojennych i materiału ludzkiego są państwa środkowe dostatecznie przygotowane, aby sprostać ofenzywie przeciwników i to nawet w tym wypadku, gdyby część państw neutralnych przyłączyła się do szeregu przeciwników, co zresztą jest bardzo nieprawdopodobnem.

W ostatnich miesiącach zatańczyły niemieckie i austro-węgierskie okręty podwodne miesięcznie blisko pół miliona ton. Obecnie, po proklamowaniu zaostrożonej walki, cyfra ta podniesie się z łatwością do miliona ton miesięcznie. Flota handlowa angielska dysponuje obecnie 6 i pół milionami tonn. Z cyfry tej należy oczywiście odliczyć część okrętów, niezdatnych do służby morskiej. Można tedy z otórką w rękę obliczyć dokładnie, że okres czasu, potrzebny do zniszczenia całej floty angielskiej, jest bardzo krótki. Obok morza Północnego i Atlantyku będzie również i morze Śródziemne terenem akcji podmorskiej, tutaj będzie mogła austro-węgierska flota podwodna odświeżyć swoje dawne dobre tradycje.

## Wokół wojny morskiej.

Bezwzględna walka łodziami podwodnymi, a pokój.

MADRYT 5.2 (tel. wł) Tutejsze koła dyplomatyczne są zdania, iż blokada morską państw koalicyjnych przez łodzie podwodne mocarstw centralnych spowoduje znaczne skrócenie wojny.

Przygotowania do mobilizacji w Holandji.

WIEDEŃ. „Fremden Blatt” donosi z Hagi: Rząd holenderski ogłosił plakatami, że żaden zdolny do broni obywatel holenderski, liczący 19 do 43 lat życia, nie może wyjechać z kraju. Zarządzenie to uważane jest za skutek zaostrożenia wojny morskiej.

Zatopienie okrętów państw neutralnych.

LONDYN 5.2 (BK) Uległy zatopieniu okręty greckie: „Sperlonie” (3283 tonn) i „Helkon”, oraz parowiec hiszpański „Butron”.

Szwajcaria w obawie głodzenia.

BERNO 5.2 (tel. wł) Rada związkowa szwajcarska wobec wytworzonej świeżo sytuacji wydała zakaz sprzedaży chleba świeżego: pa-szy mącznej dla zwierząt. Departament wojskowy wprowadził przymusowy rozdział środków żywnościowych dla spożywców, oraz zarządził środki ku ograniczeniu spożycia tychże. Dostawa środków spożywczych odbywać się będzie w ratach miesięcznych w stosunku do ogólnej ilości przywozu i liczby mieszkańców za pośrednictwem zarządów kantonalnych, które obowiązane będą zorganizować za pomocą środków odpowiednich, planowy rozdział wśród całej ludności.



# CZYTAJCIE

## PORANNE NUMERY „ZIEMI LUBELSKIEJ”

Przynoszące w Lublinie najwcześniej **Komunikaty wojenne i wiadomości telegraficzne.**

Zawierające artykuły polityczne i informacyjne, korespondencje, feljetony, drobne wiadomości bieżące oraz bogaty dział wiadomości miejscowych z Lublina i gub. Lubelskiej.

### Zakończenie strajku nauczycielskiego.

Piotrkowski „Dziennik Narodowy” donosi:

W myśl uchwały, powziętej na zebraniu, odbytem w dniu 2 lutego w Piotrkowie, nauczycielstwo obwodu piotrkowskiego podjęło pracę we wszystkich szkołach od poniedziałku.

Na decyzję nauczycielstwa wpłynęło z jednej strony podwyższenie płac, o czym podano do wiadomości w „Dzienniku rozporządzeń” z dnia 31 stycznia, a z drugiej strony ogólne życzenie społeczeństwa.

Podjmując pracę, nauczycielstwo postanowiło wysłać równocześnie delegację do Gen. Gubernatorstwa w Lublinie celem ostatecznego uregulowania płac nauczycielskich.

Dąbrowska „Gazeta Polska” donosi pod datą 4 b. m.

W dniu wczorajszym odbyła się w sali Re-sursy w Dąbrowie gór. konferencja przedstawicieli magistratu m. Dąbrowy, reprezentantów gmin i rad gminnych ob-

wodu dąbrowskiego z przedstawicielami nauczycielstwa szkół ludowych w obwodzie dąbrowskim w sprawie przerwania bezrobocia szkolnego przy uwzględnieniu postulatów nauczycielstwa.

Konferencja po pięciogodzinnych obradach doprowadziła do pomyślnych wyników. Strajk szkolny zostaje przerwany z dn. 6 lutego. Nauczyciele powracają do pracy, uzyskawszy ze strony przedstawicieli społeczeństwa zapewnienie spełnienia wszystkich ich słuszych żądań, składając wzajemian następującą deklarację:

Wobec uchwały z dnia 3 lutego b. r., na zebraniu delegatów magistratu m. Dąbrowy i gmin obwodu dąbrowskiego o przejęciu szkolnictwa ludowego w ręce społeczeństwa, Komitet Nauczycielski w imieniu swych kolegów oświadcza, że nauczycielstwo Dąbrowy i obwodu dąbrowskiego wraca do pracy bez zwłoki, powierzając unormowanie swych warunków materialnych w ręce społeczeństwa.

### Tryumf i powrót prezydenta Rutowskiego do Lwowa.

W chwili przybycia pociągu prez. Rutowskiego na dworzec lwowski — jak pisze jeden z dzienników lwowskich — prezydent Rutowski mógł przekonać się dowodnie, w jakiej mierze dozwolili mu losy posłać to, co jest najpiękniejszą zasługą wataśkich nagrodą: miłość powszechną. Tryumfalnemu wjazdowi równał się jego powrót z takim upragnieniem oczekiwany w mury Lwowa.

Uczucia te zapanowały się z żywiołową iście mocą i zgłuszyły powracającemu przyjeździe, które ze względu na czasy wojenne pozbawione splendoru zewnętrznego, nazwać można w całym tego słowa znaczeniu wspaniałem. Nie było bogatej dekoracji miasta, nie było masztów z flagami, barwnych korowodów, — ale był nieopisany entuzjazm radeści i nie wybrani zgłowali dr. Rutowskiemu to nad wszelki opis serdeczne powitanie: Lwów cały. — „In capite et membris” wyruszył na powitanie ukochanego prezydenta.

Po powitaniu na dworcu, prezydent Rutowski i jego rodzina wsiadli do przygotowanych dwóch powozów ubranych chojną i szarfami o barwach polskich.

Wzruszający był widok tego

rozgorączkowania, jakie opasowało masę, pragnącą przekonać się na własne oczy, że to prawda, iż Rutowski znów jest z nimi, skrzyżować swe spojrzenie z jego dobrotliwym spojrzeniem, usłyszeć głos, który zawsze umiał dla każdego znaleźć wyraz pocieszenia. Włoc obok inteligencji wyległa jak mrowisko szara masa: młodzi i starzy, kobiety i dzieci — zawrzała i zakpiła ulica wyszlachetniona odruchem najpiękniejszych swych instynktów: przywiązania i wdzięczności.

Przejazd odbył się ulicą Gródecką, Zygmuntofską, pod gmach Sejmowy, gdzie powitali prezydenta urzędnicy Wydziału krajowego pod przewodnictwem redy Siewczyńskiego, dalej ulicą Trzeciego Maja, Karola Ludwika ku teatrówi, ul. Rutowskiego, przez plac Marjański i ul. Kopernika na ul. Ossolińskich, gdzie w pałacu mieszczącym w sobie Muzeum Łozińskiego, urządzono mieszkanie dla pp. Rutowskich.

**Czas odnowić prenumeratę na miesiąc LUTY.**

## TAJNE DOKUMENTY

z archiwum lubelskich, rosyjskich gubernatorów

Wydal Józef SERUGA.

I.

Wyrok za udział w powstaniu 1833 r.

Na oryginale napisano:

Przestępców XX. Michała Starzyńskiego i Wincentego Kroczeńskiego przesłać do Lubelskiego diecezjalnego biskupa, ażeby ten odebrałszy od nich święte Ordines i potem oddał do rąk cywilnych dla postąpienia z nimi podług wyroku zapadłego w głównym audytorjacie.

Szlachcica Tomasza Zabińskiego odebrałszy mu szlachectwo oddać do lubelskich kryminalnych aresztów na dwa lata; po upływie tego terminu zwrócić go do dawnego mieszkania.

Szlachcianki Helenę Łukasiewiczową i pannę Helenę Nowakowską po pozbawieniu ich stanu szlacheckiego odesłać do miasta Wilna do rozporządzenia wojennego gubernatora celem oddania takowych do klasztoru na 10 lat na pokutę i usługi a po upływie tego terminu zwrócić ich do pierwszego mieszkania.

Co się tyczy innych mieszkańców należących do tej sprawy postąpić z nimi podług wyroku polowego audytorjatu za wyjątkiem jednak niewiasty Teresy Tupadło i Marjanny Bancerowskiej, które ukarać różgami 50-0 razami.

Na oryginale napisano: Główno Komenderujący czynną armją:

Feldmarszałek Książę Warszawski Hrabia Paskiewicz Erywański.

2 go października 1833 roku w Warszawie.

Zgodnie z oryginałem (podpisano)

Adjutant porucznik Toll.

Za zgodność tłumaczenia F. Bijeko.

Wyrok ten wykonano z całą ścisłością jak o tem świadczą późniejsze raporty, których tu nie będziemy przytaczali a natomiast podajemy dwa protokoły egzekucji kary cielesnej.

Kopja ad. № 2471.

Działo się w domu kary i poprawy w Zamku kryminalnym w Lublinie dnia 9 listopada 1833 r.

Protokół egzekucji kary cielesnej.

Komisja Województwa lubelskiego wskutek wyroku polowego audytorjatu z dnia 25 września r. b. № 984 przez J. O. Księcia Namiestnika pod dnem 2 października r. b. zatwierdzonego przy reskrypcie swym z dnia 7 listopada r. b. № 55 służby ogólnej przesłała kobiety Teresę Tupadło i Katarzynę Paskową, aby te za czynny udział w działalności band, zamieszanie spokojności publicznej na celu mających, po 50 różgami na mocy powyższego wyroku ukarać.

W uskutecznieniu czego za wezwaniem oficera komendanta warty przy Kryminalnej, powyższe kobiety z aresztu zostały wypuszczone, a po opublikowaniu im wyroku, na dziedzińcu więziennym w przytomności podpisanych i warty wojskowej, w dniu dzisiejszym o godzinie 9 rano zasądzoną karę cielesną odebrały, w dowód czego niniejszy protokół egzekucji przez nadzorcę podpisany i na tem ukończony został.

Nadzorca (podpisano) Dobrzelewski

(Podpisano) Konstanty Ożyński pisarz więzień lubelskich.

Komendant warty kryminalnej oficer (podpisano) Dymitry Kaszyńcow.

Obecny (podpisano) Szumski pisarz kancelarji.

Za zgodność Ładyszewski.

Kopja ad. № 2407.

Działo się w domu Kary i poprawy, Zamek Kryminalnym zwanym w Lublinie dnia 4 listopada 1833 roku.

Protokół egzekucji kary cielesnej.

Komisja Województwa Lubelskiego wskutek wyroku polowego audytorjatu z dnia 25 września r. b. № 984 przez J. O. Księcia Namiestnika pod dnem 2 października r. b. zatwierdzonego przy reskrypcie swym z dnia 2 go listopada r. b. № 52 służby ogólnej przesłała kobiety Marjanę Bancerowską i Marjanę Morawską, aby te za czynny udział w działaniach band, zamieszanie spokojności publicznej na celu mających — pierwsze dwie to jest kobiety po plag pięćdziesiąt, zaś mężczyzn dwóch po plag sto w duchu powyższego wyroku ukarać. W uskutecznieniu czego na wezwanie podoficera komendanta warty Kryminalnej powyżsi wskazani z aresztu wypuszczeni, tymże wyrokiem cytowany za publikowanym został a następnie na dziedzińcu więziennym w obecności podpisanych i warty wojskowej w dniu dzisiejszym rano o godzinie ósmej zasądzoną karę cielesną odebrali — w dowód czego niniejszy protokół egzekucji przez nadzorcę oraz pisarza Instytutu więziń lubelskich podpisany i na tem skończony został.

Nadzorca więzień lubelskich (podpisano) Dobrzelewski.

(Podpisano) Konstanty Ożyński, pisarz więzień lubelskich.

Podoficer komendant warty Kryminalnej (podpis) Mikaszew.

Obecni (podpisano) Jan Zembrowski pisarz fabryczny, (podpisano) Szumski pisarz kancelarji.

Za zgodność Ładyszewski.

d. c. n.